

Acta de Sesión Ordinaria de Consejo de Facultad

22-2019

Sesión del viernes 25 de octubre de 2019

ACUERDO 376-CF-FHLM-2019: Visto el Oficio N° 424-2019-ORU-D, del 17 de octubre de 2019, de la Dra. Sandra Negro Tua, directora de la Oficina de Relaciones Universitarias, quien solicita apoyo para la difusión de la **Convocatoria 2019 al Programa de Movilidad Estudiantil INTERNACIONAL de Pregrado de la URP**, y ante el pedido de la representante estudiantil, Srta. Lilian Daphne Cortez Taboada, para que se programen charlas informativas de la movilidad estudiantil para los alumnos, el Consejo de Facultad, por unanimidad, acordó encargar a la Dra. Wendy Villanelo la organización y programación de estas charlas.

ACUERDO 377-CF-FHLM-2019: Visto el Oficio Circular N° 012-2019-VRI, del Vicerrector de Investigación con el que remite el documento complementario a la Propuesta de Normas para la obtención del Grado Académico de Bachiller y Título Profesional en las facultades de la URP, el Consejo de Facultad por unanimidad **acordó** enviar copias de esta propuesta a los miembros del Consejo de Facultad, al Jefe de la Oficina de Grados y Títulos, a la Coordinadora del Área de Investigación de la Carrera, al Coordinador del Comité de Calidad, a los profesores de los cursos Tesis 1 y Tesis 2 y a todos los profesores informantes de proyecto de tesis para su lectura y opinión.

ACUERDO 378-CF-FHLM-2019: Visto el Oficio circular N°110-2019-DACA-URP sobre el Avance del Plan de Mejora en base a los resultados de la Encuesta Estudiantil 2017, en relación al Plan de Mejora del 2018, el Consejo de Facultad acordó enviar el oficio al Comité de Calidad para su atención.

ACUERDO 379-CF-FHLM-2019: Vista la carta de la Srta. Jacqueline Giovanna Colonia Venegas, alumna de la Facultad, quien informa que por motivos laborales no asistirá a sus clases desde el 25 de octubre hasta el 11 de noviembre, debido a que brindará los servicios de interpretación de los idiomas inglés-español en la 126° Sesión Feria de Importación y Exportación de China, y solicita el justificar estas inasistencias ante sus profesores para no verse afectada en sus evaluaciones, el Consejo de Facultad **acordó** brindar el permiso solicitado e informar a los docentes Arthur De la Cruz, Cecilia Tello, Lidia Cussianovich, Gladys Martell, y Mauro Ancherani acerca de esta autorización.

ACUERDO 380-CF-FHLM-2019: Ante el pedido de la Srta. Lilian Daphne Cortez Taboada que, por escrito, se indique a los docentes de la facultad que no deben de permitir el ingreso a sus

aulas de alumnos que tengan un fin electoral a favor de ninguna lista, el Consejo de Facultad **acordó** aprobar el pedido de la Srta. Representante Estudiantil e informar a los docentes de la facultad acerca de este acuerdo.

ACUERDO 381-CF-FHLM-2019: Vista la solicitud del Sr. Franco Enrique Ríos del Águila, quien presenta una queja por la forma de evaluación de la Prof. Claudia Pómez Villanueva en el curso de Taller de Traducción Técnico-Científico Francés, Grupo 01, y solicita la reevaluación de sus calificaciones y su cambio inmediato al grupo 02 del mismo curso, el Consejo de Facultad acordó correr traslado del expediente a la Prof. Claudia Pómez Villanueva, para que haga sus descargos.

ACUERDO 382-CF-FHLM-2019: Visto el oficio 257-2019-FHLM-GT-D, del 16 de octubre de 2019, del jefe de la Unidad de Grados y Títulos quien eleva la solicitud del Bachiller **Juan Carlos Llique Gallardo**, quien solicita el cambio de nombre de su tesis: “*Préstamos, Calco e híbridos en la calidad de la traducción del Red Book: informe 2012 del comité sobre enfermedades infecciosas*” por el de “**Variación en calcos, préstamos e híbridos en la traducción del Red Book 2012 del Comité sobre enfermedades infecciosas**”, el Consejo de Facultad acordó aprobar dicho cambio.

ACUERDO 383-CF-FHLM-2019: Visto el oficio 259-2019-FHLM-GT-D, del 17 de octubre de 2019, del jefe de la Unidad de Grados y Títulos quien eleva la solicitud del Bachiller Sr. **Benjamín Aaron Paredes Guerra**, código 200810336; idioma principal **francés**, idioma secundario **inglés**, para la designación de los informantes para su proyecto de tesis denominado “*Análisis de las técnicas de traducción utilizadas en el libro ‘Education’ de Elena G. de White del inglés al español en sus versiones 1958 y 2012*”, el Consejo de Facultad **acordó** nombrar a César Gilberto Saldaña Fernández, M.A., informante temático, y al Mag. Reinel Navarrete Honderman, informante Metodológico.

ACUERDO 384-CF-FHLM-2019: El Consejo de Facultad acordó aprobar el Grado Académico de Bachiller en Traducción e Interpretación de la Srta. **Antonella Gálvez Zúñiga**, y dispuso se hagan los trámites respectivos para que el Consejo Universitario de la URP le **OTORGUE** dicho Grado y que la reconozca como tal.

ACUERDO 385-CF-FHLM-2019: El Consejo de Facultad acordó aprobar el Grado Académico de Bachiller en Traducción e Interpretación de la Srta. **Melissa Katrina Ramos Meiggs**, y dispuso se hagan los trámites respectivos para que el Consejo Universitario de la URP le **OTORGUE** dicho Grado y que la reconozca como tal.